

Asegure su éxito



Sólo una asociación profesional ofrece este servicio de cobertura de seguro de responsabilidad civil tan completo, responsable, y servicial.



**Así lo
hacemos...**



Seguro Excepcional



Los practicantes inteligentes comprenden que, aunque es improbable que sean demandados, no vale la pena poner en riesgo sus carreras. En esta era de frecuentes litigaciones, aunque no se haya realizado algo incorrecto, es caro defenderse a sí mismo. ¿Por qué arriesgarse cuando una excelente protección es tan económica?

Associated Bodywork & Massage Professionals ofrece protección con el mejor precio en cobertura de responsabilidad civil de la profesión. Nuestros fondos de cobertura son los más altos disponibles—\$3 millones en responsabilidad profesional (mala praxis), otros \$3 millones en responsabilidad general (resbalón y caída), y además otros \$3 millones más en responsabilidad por uso de productos (por ejemplo, reacciones adversas a una loción). Estas coberturas lo protegen en cualquier lugar en el que trabaje.

También incluye cobertura de defensa legal, premias de \$100.000 para inquilinos en cobertura de daños por incendio, y la obtención sin cargo de un endoso de seguro adicional (ESA) si éste fuera solicitado por su empleador o el propietario. **Todo esto está cubierto con su cuota básica de membresía.**

Y, a diferencia del producto ofrecido por otros proveedores, el seguro incluido con la membresía de ABMP es una cobertura tipo *occurrence* (ocurrencia), para protegerlo de demandas iniciadas tardíamente. No es una cobertura inferior tipo *claims made* (demandas realizadas) la cual termina al culminar su membresía.

Mientras nadie más ofrece un paquete tan completo, sabemos que usted puede encontrar en cualquier parte coberturas de seguro deficientes. Por eso es que debe tener en cuenta la mayor virtud de ABMP: **ayudar a nuestros miembros**. Si necesita información adicional acerca del seguro, o si quiere agregar un ESA, aquí estamos para proporcionarle ayuda inmediata. Si tiene el infortunio de experimentar una demanda, puede contar con la asistencia competente y dedicada de nuestro personal experto. En la mayoría de los casos, podemos ayudar a facilitar una rápida resolución a su demanda. El hecho es que, saber que el equipo de ABMP está disponible y listo para apoyarlo, le permite concentrarse en lo más importante—construir una carrera exitosa.

s e r v i c i o

Servicio personal de respuesta rápida



Usted tiene en la vida cosas más importantes que comunicarse todos los días con su asociación profesional. No obstante, cuando necesita algo—asociarse, renovar la suscripción, informarse, o recibir ayuda por un desafío en la carrera—deseará hablar con una persona competente y cordial. Ahora. No mañana, no la semana que viene, sino ahora mismo. ABMP comprende. Y cuando usted nos necesita, nosotros pagamos la llamada.

Conocemos este campo, y hemos estado ayudando a los miembros desde 1987. Nada complace más a nuestro profesional y amistoso personal, que hallar respuesta a la pregunta de un miembro, llamarlo, y escuchar "¡Estoy realmente sorprendido de que me respondan tan rápidamente!". Valoramos a cada uno de nuestros más de 57.000 miembros y hacemos eco del cuidado y compasión que usted pone en su trabajo.

Por eso nuestro credo es **cuenta-con-más**. Pruébenos. Compare nuestra atención con la que ha experimentado en otras asociaciones. Descubra por qué el 57 por ciento de los encuestados responde "ABMP"* cuando se les pregunta, "¿Qué asociación sirve mejor a la profesión y a los intereses de sus miembros?" (La asociación en segundo lugar recibió solamente el 15 por ciento de los votos)

**Junio de 2001 encuesta realizada por Massage Today*

¿Es nuestra propuesta única? Dificilmente. Nosotros simplemente entendemos que el principal objetivo de ABMP es atender las necesidades de cada miembro en particular, no desperdiciar energía ocupándose en políticas internas. Tal vez usted pueda notar distracción o indiferencia en otros lugares, pero aquí no. Estamos concentrados en proporcionar un excelente servicio y en explorar las maneras de agregarle valor a su membresía en ABMP. Punto. Esa es la esencia de todo lo referido a nuestra filosofía de **cuenta-con-más**. Llámenos. Será un placer hablar con usted.



e x c e p c i o n a l

Revista *Massage & Bodywork*

Usted ha hecho una gran inversión en su capacitación. Tiene sentido ayudar a asegurar su éxito profesional manteniéndose actualizado con los más recientes avances y criterios diferentes provocadores. Por eso es que publicamos la revista *Massage & Bodywork* seis veces al año (*incluida como parte de su membresía*). M&B continúa recibiendo elogios por su extenso contenido editorial. Algunos lectores expresan que: “La revista *Massage & Bodywork* es para mí una herramienta

invaluable en muchos aspectos de nuestra profesión”

“Encuentro los artículos muy explicativos y conducentes a la continuación de mi educación. Leí la revista de principio a fin.”; “Muchísimas gracias por una revista informativa y profesional para terapeutas masajistas.”
www.massageandbodywork.com.



También se incluyen en su membresía copias de otras publicaciones (en inglés) de ABMP altamente consideradas:

Successful Business Handbook (Manual para el Negocio Exitoso)

Reseñas entusiastas de instructores y practicantes para esta guía premier, para construir y sostener una práctica.

Revista *Body Sense*—Una herramienta vital, interesante para impulsar los esfuerzos de enseñanza al cliente: una manera de dar gracias alentando a la vez a una conducta saludable. Producida dos veces al año en un formato compacto de 40 páginas. Los miembros de ABMP pueden solicitar copias adicionales de *Body Sense* a \$1 la copia, a mitad del precio estipulado para los no-miembros.
www.bodysensemagazine.com.

Massage Marketplace (Mercado de productos para masaje)

Los miembros de ABMP reciben el único y vasto directorio de recursos, productos y servicios para el masaje y el cuidado de la piel de la profesión, con muchos descuentos exclusivos para los miembros de ABMP.
www.massagemarketplace.com.

Touch Resource Guide (Guía de Recursos de Contactos)—Para ayudarle a encontrar programas para continuar su educación, la *Guía de Recursos de Contactos (GRC)* de ABMP le proporciona listados de seminarios y de otros proveedores de capacitación. También incluye listados completos de asociaciones de especialización, descripciones de técnicas/modalidades de trabajo corporal, y publicaciones pertinentes a los campos del masaje, del trabajo físico y corporal. Una referencia de gran ayuda para el profesional practicante.

www.abmp.com—Nuestro recurso de membresía en línea. Mediante el sitio web de ABMP los miembros pueden acceder a cientos de artículos educativos y laborales publicados originalmente en la revista *Massage & Bodywork*. El sitio también le permite actualizarse con respecto a los requisitos reglamentarios y cambios legislativos, conectarse en línea con toda la comunidad de la red, renovar su membresía en línea, obtener contenido para su propio boletín informativo para clientes, y obtener una valiosa ayuda laboral a través de contenidos y material gráfico que puede bajar desde la red. Además, los potenciales clientes podrán instruirse más acerca de los beneficios del masaje y buscar un terapeuta diplomado por ABMP a través de nuestro servicio *MassageFinder* (Buscador-Masaje) en www.massagetherapy.com, sitio web público de ABMP.

opciones de

Opciones de Membresía



Los miembros de ABMP conforman un variado conjunto de profesionales del masaje, del trabajo corporal, y del cuidado físico y de la piel. Si bien “terapeuta masajista” es el título mas comúnmente utilizado por nuestros miembros, otros practican reflexología, terapia del movimiento y neuromuscular, Shiatsu, Reiki, otros trabajos energéticos, o una o más de otras numerosas especialidades prácticas.

Sin tener en cuenta su área de especialización, ABMP le ofrece opciones de membresía acordes a su situación particular. ¡Elija cuál es la mejor para usted!

Membresía Certificado (\$229 anuales)

Nuestro más alto nivel de membresía. Disfrute de un seguro de responsabilidad civil de amplia cobertura (fondos de \$2 millones por incidente, en cada una de tres categorías), prioridad en el procesamiento de membresía, prioridad en los listados del programa MassageFinder (Buscador-Masaje) usado por los clientes para ubicar terapeutas, un diploma único, y utilización de la denominación de Terapeuta Diplomado por ABMP. La suscripción a *Massage & Bodywork* y la copia de las publicaciones antes mencionadas están incluidas como parte de su cuota de membresía. También se incluyen un CD que contiene valioso apoyo para el negocio, fotos y formularios; certificado de seguro; certificado de ética; guía de seguros; e identificación de membresía.

Requisitos de Elegibilidad

Si ejerce en un estado que regula el masaje y el trabajo corporal:

- Licencia actual de masaje /trabajo corporal, válida en dicho estado.

Si ejerce en un estado que no regula el masaje y el trabajo corporal:

- 500 horas de capacitación en masaje en un programa aprobado, O
- Puntaje de aprobación en el Examen de Certificación Nacional para Trabajo Corporal y Masaje Terapéutico (NCETMB, por sus siglas en inglés), O
- Mínimo de 50 horas de entrenamiento en masaje y una licencia actual de enfermería o terapia física.

Requisito de Permanencia: 16 horas de capacitación cada dos años

Membresía Profesional (\$199 anuales)

Cobertura de seguro de responsabilidad civil de \$2 millones por incidente. La suscripción a *Massage & Bodywork* y la copia de las publicaciones antes mencionadas están incluidas como parte de su cuota de membresía. También se incluyen certificado de seguro, certificado de ética, guía de seguros, e identificación de membresía.

Requisitos de Elegibilidad

Si ejerce en un estado que regula el masaje y el trabajo corporal:

- Licencia actual de masaje/trabajo corporal, válida en dicho estado.

Si ejerce en un estado que no regula el masaje y el trabajo corporal:

- 500 horas de capacitación en masaje en un programa aprobado, O
- Puntaje de aprobación en el Examen de Certificación Nacional para Trabajo Corporal y Masaje Terapéutico (NCETMB, por sus siglas en inglés), O
- Mínimo de 50 horas de entrenamiento en masaje y una licencia actual de enfermería o terapia física.

Para más opciones, de vuelta la hoja ►

m e m b r e s í a



Membresía Practicante (\$199 anuales)

Cobertura de seguro de responsabilidad civil de \$2 millones por incidente. La suscripción a *Massage & Bodywork* y la copia de las publicaciones antes mencionadas están incluidas como parte de su cuota de membresía. También se incluyen certificado de seguro, certificado de ética, guía de seguros, e identificación de membresía.

Requisitos de Elegibilidad

Disponibles únicamente si usted ejerce en un estado que no regula el masaje y el trabajo corporal.

- Un mínimo de 100 horas de capacitación en masaje en un programa aprobado.

¿Ejerce masaje o terapia corporal y además técnicas de cuidado de la piel?

Si es también un profesional en el cuidado de la piel, ambas prácticas están cubiertas por el seguro por responsabilidad civil, bajo la misma prima. Complete sección #2 en la solicitud y elige "Cobertura Opcional para Profesionales en Cuidado de la piel" y incluye su licencia para practicar la estética. Se convertirá en miembro de Associated Bodywork & Massage Professionals (ABMP) y también de Associated Skin Care Professionals (ASCP), y recibirá beneficios de ambas asociaciones por \$259 anuales. Para obtener más información, ingrese a www.abmp.com o llame al 800-458-2267. Aprende más de ASCP; visite a www.ascpskincare.com o llame al 800-789-0411.

Requisitos de Elegibilidad

Si ejerce en un estado que regula los cuidados de la piel o estéticos:

- Licencia actual válida en dicho estado.

Si ejerce en un estado que no regula los cuidados de la piel o estéticos:

- Licencia de cosmetología o certificado de capacitación en cuidado de la piel.

Otras Opciones

Estudiantes, por favor contactarse con ABMP o con su escuela/institución académica para obtener información extra sobre el fantástico precio de la **Membresía de Estudiante de ABMP**. Y, para aquellos que han suspendido temporalmente su práctica, pueden tener en cuenta una **Membresía de Apoyo** para mantenerse informados acerca de los avances en la profesión. Para obtener más detalles, llámenos al 800-458-2267.

Hay Más

¿Todavía no está convencido de que la mejor manera de maximizar su potencial es asociarse a una asociación profesional en lugar de simplemente comprar una cobertura de seguro mínima? Hay más. Los miembros asegurados de ABMP también pueden acceder a estos beneficios adicionales:

Apoyo reglamentario y de red—ABMP ha estado involucrada en proporcionar apoyo legislativo y reglamentario a los miembros desde su comienzo en 1987. A los miembros de ABMP se los mantiene actualizados con respecto a temas legislativos que afectan su derecho a la práctica. Los miembros también pueden participar en grupos conectados en red local, a lo largo de nuestra Comunidad Web, donde usted puede obtener una dirección de correo electrónico gratuita y crear su propia página Web.

Programas de seguros opcionales—Nuestro seguro de propiedad comercial personal optativo puede asegurar su camilla y otras posesiones del consultorio por sólo \$95/año

MassageFinder (Buscador-Masaje)—ABMP recibe por mes más de 6.550 pedidos de referencias acerca de los miembros por parte de posibles clientes que buscan un terapeuta diplomado local en www.massagetherapy.com o en www.abmp.com. ¡Esta es otra manera de ayudarlo a construir su cartera de clientes!

Otros beneficios—Descuentos en viajes/alojamientos, tarjeta de crédito exclusiva para miembros, indumentaria de miembro de ABMP, programa de apoyo legal, y otros extras sólo por pertenecer a ABMP.

a s ó c i e s e

Asóciase Ahora

¿Listo para asociarse?

Elija la manera que le sea más conveniente.

Vía Web: en www.abmp.com. Regístrese en línea a través de nuestro sitio Web seguro, ó envíenos su consulta por correo electrónico. Le responderemos en el plazo de un día laboral. Mientras tanto, visite nuestro sitio. (Una vez asociado, usted podrá también acceder, por medio de una contraseña, a secciones adicionales de www.abmp.com “Sólo para Miembros”, incluyendo la posibilidad de crear y participar en grupos de discusión de la Comunidad Web).

Fax: 800-667-8260 ¡Nosotros pagamos la llamada! Envíe por fax la solicitud adjunta. Asegúrese de incluir toda copia requerida de licencia estatal, diplomas, u otros documentos académicos.

Teléfono: 800-458-2267. Sí, el servicio comienza con un número gratuito para miembros y posibles miembros. Más importante aún, nos comprometemos a que, cuando usted llame dentro de nuestro horario regular de trabajo (lunes a viernes, 7:45 a.m.-4:45 p.m. MT), más del 90% de las veces usted hablará directamente con una persona real o, si nuestras dos docenas de líneas están saturadas, le devolvemos la llamada en el plazo de una hora. (Diríamos el 100% de las veces, pero esto no incluiría las principales fiestas, reuniones del personal, alguna interrupción del suministro eléctrico, o salidas ocasionales del personal.) Además, la persona con la que se contacte contestará sus preguntas inmediatamente o le devolverá la llamada a la brevedad con una respuesta.

Correo postal estadounidense: O puede mandarnos su solicitud de membresía por correo en un sobre a: ABMP, 1271 Sugarbush Drive, Evergreen, Colorado 80439. Procesamos las solicitudes en el plazo de siete días posteriores a la recepción de las misma. Si usted la necesita antes, puede solicitar “Procesamiento Acelerado” (con un costo adicional) y usted estará primero en la lista de espera.

Cuando usted se asocia a ABMP y posteriormente le sugiera a un amigo que se asocie (a nivel Diplomado, Profesional, Practicante, o Cuidados de la Piel), le descontaremos \$20 en las cuotas de membresía del año siguiente.

¿Necesita más información? ¡Llame, escriba, envíenos un fax, un e-mail, o venga y visítenos en Evergreen, Colorado! Para eso estamos aquí.

Somos diferentes—queremos ayudar. Somos ABMP, donde usted siempre puede contar-con-más

¡Asóciase hoy! 800-458-2267



h o y